

**Giornata della cultura occitana**

"Giornate" 2007 della Scuola Latina



**Sabato 29 settembre**  
**presso la Scuola Latina**  
**di Pomaretto**

**Programma della giornata**

**ORE 9.30** **Benvenuto alle "Giornate" della Scuola Latina**

**ORE 9.45** **Convegno "Tutela e promozione delle lingue minoritarie attraverso i linguaggi dall'arte"**

Introduzione al Convegno - Matteo Rivoirà

"Cinema occitano in occitano" - Fredo Valle

"L'esperienza del Laboratorio Permanente di Ricerca Teatrale di Selbertrand" - Renato Sibille

"Musica antica e sperimentazione in occitano: veicolo empatico di trasmissione linguistica e culturale" - Rosella Pallerino

Conclusioni e dibattito - moderatore Matteo Rivoirà

**ORE 13** **Pranzo presso l'agriturismo La Chabrande**  
(prenotazioni entro 27/09 - tel. 0121-820160)

**ORE 15** **Workshop "Le attività degli Sportelli linguistici"**

Presentazione multimediale delle attività degli Sportelli linguistici delle Valli Chisone e Germanesca per la tutela della lingua minoritaria  
**Mestra sulla lingua e la cultura occitana**

**ORE 17** **Musiche e danze occitane con il gruppo Daü**

In caso di maltempo il concerto si terrà presso il Teatro Valdese



**ORE 19** **"Maròndo sinciro"**

Buffet con pane, selame, formaggi, torte... e vino, naturalmente



**Sabato 27 settembre 2008**

presso la  
Scuola Latina  
di Pomaretto

**Convegno**

**“Lingua, identità  
ed espressione  
artistica”**

**Programma**

- ORE 9:30** Apertura del Convegno
- ORE 9:45** **Prima parte: Lingua orale e lingua scritta**  
*Introduzione di Matteo Rivoira*  
“Lingue e culture nelle regioni delle Alpi Occidentali” – *Paolo Sibilla*  
“Riflessioni su lingua, identità ed espressione artistica” – *Tullio Telmon*  
“La lingua come materia espressiva in un prodotto artistico:  
l'esperienza dei *Lou Dalfin*” – *Sergio Berardo*
- ORE 12:00** Conclusioni e dibattito - *moderatore Matteo Rivoira*
- ORE 13:00** Buffet – Workshop Sportelli linguistici  
(con possibilità di accesso al corso di occitano *on-line*)
- ORE 14:30** **Seconda parte: Identità e diversità**  
*Introduzione di Matteo Rivoira*  
“Da ‘Il mondo dei vinti’ al suo futuro anteriore: proposte per ricordare  
e raccontare il presente” – *Diego Mometti*  
“Ambiente montano ed aspetti socio-economici nelle Alpi Occidentali” –  
*Gino Lusso*  
“Vivere in montagna: una realtà sostenibile?” – *Roberto Canu*
- ORE 17:00** Conclusioni e dibattito - *moderatore Matteo Rivoira*
- ORE 18:00** Chiusura del Convegno

Scuola Latina  
Via Balziglia, 103  
Pomaretto (TO)



Organizzato dalla Regione Piemonte, in collaborazione con la Regione Valle Aosta, la Comunità Montana Valli Chisone e Germanasca, l'Associazione Scuola Latina di Pomaretto e l'Associazione Occitanes de l'Alpe.





**Sabato 26 settembre 2009**

**Scuola Latina  
di Pomaretto**

**"1999 - 2009..**

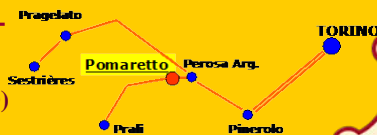
**Convegno**

**...Dieci anni di tutela  
delle lingue minoritarie"**

***Programma***

- ORE 10.00** Apertura del Convegno
- ORE 10.15** Introduzione *di Matteo Rivoira*
- ORE 10.30** "Lingue, culture, identità: le politiche locali in Piemonte, nel campo delle minoranze linguistiche storiche" – *Enrico Allasino*
- ORE 11.15** "Dieci anni di Legge 482/99. Radici europee e risultati italiani" – *Marco Stolfo*
- ORE 12.00** Dibattito - *moderatore Matteo Rivoira*
- ORE 13.00** Buffet – Visite guidate
- ORE 14.30** "L'interpretazione della Legge 482 e la sua applicazione in Piemonte: progetti e realizzazioni" – *Lorenzo Geninatti*
- ORE 15.15** "Spinte idealistiche e "verità effettuale". Il caso del provenzale alpino" – *Riccardo Regis*
- ORE 16.00** "Storie di ordinaria tutela della lingua degli affetti. Esperienze in Valle Po e Valle Stura" – *Silvana Allisio, Stefano Martini*
- ORE 16.45** Conclusioni e dibattito - *moderatore Matteo Rivoira*
- ORE 17.30** Chiusura del Convegno

Scuola Latina  
Via Balziglia, 103 – Pomaretto (TO)



Progetto finanziato dalla Presidenza del Consiglio dei Ministri nell'ambito del programma degli interventi previsti dalla Legge 15 dicembre 1999 n. 482 "Norme in materia di tutela delle minoranze linguistiche storiche" coordinato dall'Assessorato alla Cultura della Regione Piemonte.





# Sabato 25 settembre 2010

## Scuola Latina di Pomaretto

### CONVEGNO

# "Letteratura per una lingua, lingua per una letteratura"



Programma della giornata

**ore 9.30 Apertura del Convegno**  
Benvenuto e saluto  
delle Autorità

**ore 9.45 Introduzione di**  
*Matteo Rivoira*

**ore 10.00 Interventi di:**  
*Walter Meliga*  
Lirica e letteratura occitanica  
del medioevo

*Jean-Claude Bouvier*  
*Frederic Mistral, escrivan*  
polifonic  
(intervento in provenzale)

**ore 12.15 Dibattito**

**ore 13.00 Buffet**  
Visita alla Scuola Latina

**ore 14.30 Interventi di:**

*Federico Bo*  
L'antica letteratura valdese  
*Claudio Salvagno*  
*Aprèe la mort – La poesia*  
occitana al XX secolo

*Renato Sibille*  
Dalle forme narrative orali a  
nuove forme di linguaggio

**ore 17.00 Dibattito e conclusioni**

**ore 18.00 Chiusura del Convegno**



Il programma delle "Giornate" 2010 della Scuola Latina comprende anche:

- **venerdì 24 settembre, ore 21:** proiezione del filmato "La vita è un lavoro", di Andrea Fenoglio e Diego Mometti;
- **domenica 26 settembre, ore 15:** inaugurazione della mostra fotografica storica "Momenti di festa in val Germanasca"; dalle 15 alle 18 visite all'Esposizione "Gli antichi mestieri"

*Giornata della lingua e cultura occitana*  
"Giornate" 2010 della Scuola Latina



**Scuola Latina**  
via Balziglia 103, Pomaretto  
[www.alpimedia.it/scuolalatina](http://www.alpimedia.it/scuolalatina)  
[scuolalatina@alpimedia.it](mailto:scuolalatina@alpimedia.it)  
Telefono: 0121-803684  
338-5950997



Progetto finanziato dalle Presidenze del Consiglio del Mistrali nell'ambito del programma degli interventi previsti dalla Legge 15 dicembre 1999 n. 462 "Norma in materia di tutela della minoranza linguistica" coordinato dall'Assessorato alla Cultura della Regione Piemonte.





Associazione "Amici della Scuola Latina"



# "Giornate" 2011 della Scuola Latina

23-24-25 settembre  
presso la Scuola Latina di Pomaretto



## venerdì 23 settembre:

ore 21 Proiezione del film di Andrea Fenoglio e Diego Mometti

### "Il popolo che manca"

premiato al Torino Film Festival 2010

La fame, l'emigrazione, l'abbandono delle montagne e l'avvento di un nuovo mondo: un grande affresco di storie che prende avvio dalle originali testimonianze di contadini e montanari delle valli cuneesi raccolte da Nuto Revelli. - Sarà presente Andrea Fenoglio

## sabato 24 settembre: *Giornata delle lingue minoritarie*

ore 9 "Le vigne del Ramie", passeggiata con guida in lingua occitana

ore 15 "Plurilinguismo e lingue minoritarie"

introduce e modera Matteo Rivoira

ore 15,10 Benvenuto - Introduzione

ore 15,30 "Normalità del multilinguismo nell'acquisizione del linguaggio"  
Daniela Calleri (Università di Torino)

ore 16,30 "Plurilinguismo de facto e de jure" - Silvia Dal Negro (Università di Bolzano)

ore 17,15 Tavola rotonda con insegnanti del territorio - Dibattito

ore 18,30 Proiezioni e visite guidate all'Esposizione "Gli antichi mestieri - Li vellhi travalh"

ore 19,30 Cena a buffet

ore 21 **Luns Fum Trio** in concerto: musica e canti occitani

Paola Bertello (voce), Gerardo Cardinale (flauto), Valerio Mosso (violino)

Le Giornate delle lingue minoritarie proseguiranno domenica 25 a Torre Pellice e Angrogna

## domenica 25 settembre: *Giornata della cultura materiale*

### Mostra fotografica storica "A volte... si andava in gita"

ore 15 Inaugurazione della Mostra fotografica

Comune di Pomaretto



Venerdì e domenica l'Esposizione "Gli antichi mestieri" sarà **aperta** per visite dalle 15 alle 18

Tutti gli eventi si svolgono  
presso la Scuola Latina  
a Pomaretto, Via Balziglia 103

per info:  
scuolalatina@scuolalatina.it

